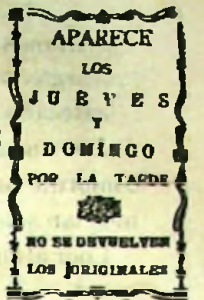


El Departamento



SCRIPCION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes 0.70 cts.
 " " semestre 4.00 ps.
 " " año 7.50 "
 Número suelto y del día . . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL DEFENSOR DE LOS INTERESES DE
 S U N O M B R E

REDACTOR JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

EL DEPARTAMENTO

Colonia, Domingo 18 de JUNIO de 1899

ABANDONO ESCOLAR

Nombrada como está la Comisión de Instrucción Primaria Departamental, la primera visual que debe tender es hacia el Inspector del ramo, obligándole que abandone su habitual apatía y visite con la frecuencia que determina la ley escolar, los colegios de su dependencia.

Pedimos esto en atención a que nos consta que las escuelas del Carmelo y Nueva Palmira, no son visitadas por el señor Inspector, acarreado esa dejadez perjuicios de consideración en el costo de la educación común.

Sabemos que aquellas escuelas no disponen de útiles y textos de enseñanza y sucediendo esto, mal pueden los señores profesores difundir la instrucción que les está encomendada.

Estas deficiencias por demás groseras tienen su aplicación y ella consiste en las faltas de visitas a verificar el Sr. Inspector, pues por demás está decirlo que al inspeccionar a los colegios, no pueden escaparse las necesidades que ellos padecen.

Si de largo tiempo a esta parte ha resaltado la negligencia del funcionario que venimos aludiendo, negligencia que le atribuimos a no haber existido Comisión de Instrucción Pública, ahora que ésta se ha constituido, no es ni podrá ser posible que el abuso continúe, lo que queremos significar que dicha Corporación no permita al señor Inspector estacionarse en esta localidad y allá de tarde en tarde determinarse a hacer un viaje al Rosario, punto de su predilección donde pasa una temporada sin conocerse en que ha empleado su tiempo.

Y ya que en este sentido llamamos la atención de la Comisión de Instrucción Pública, creemos oportuno también en tocar otro punto que tiene atinencia con ella.

Es preciso que desaparezcan los favoritismos hasta ahora dispensados por el señor Inspector y en favor del propietario de la mueblería «Coloniense», señor Fontana, a cuyo mimado niño se le ha cometido la empresa de refacciones en edificios escolares, sin consultar precios con infinidad de constructores vecinos de esta ciudad, de quienes se ha hecho caso omiso, llegando al proteccionismo al punto de una soberbia aberración, cual lo es acordarle obras de albañilería a un fabricante de muebles, el que por razón natural ha mandado practicar aquellos trabajos con notable recargo en los precios, para él utilizar algo con perjuicio notorio de los inte-

reses escolares.

Este importante asunto mas de una vez nos hemos ocupado sin ser atendidos por el señor Inspector, desconociendo indudablemente la responsabilidad que se acarrea, pues quizás él creará vindicarse con decir hoy o mañana, que aquellas obras fueron verificadas con aprobación de la superioridad; perfectamente bien, pero estamos seguros que esa misma superioridad ha ignorado en absoluto del modo y forma que se han llevado a cabo, puesto que no es posible aceptarse una propuesta mas alta a otras que pudieron presentarse, pero como las cosas se han realizado en silencio, es la razón también porque el fabricante de muebles, señor Fontana ha sido el artesano de moda para el Sr. Inspector.

Sabemos muy bien que no alcanzan a cierta cantidad, ninguna repartición pública que tenga necesidad de mandar practicar un trabajo, está obligada llamar a licitación, si esto sabemos, no desconocemos tampoco, que si don Pascual Fontana se ha llamado a la Oficina de la Inspección de Instrucción Pública para pedirle precios por la obra A. o B, ha debido hacerse lo mismo, con los constructores Marelli, Agustoni, Fontana, Castiglioni, Manzino y muchos otros que viven olvidados en la cavilosa mente del señor Inspector.

Ciertas cosas que la continuación de ellas vienen a ser *abultadas* en grado superlativo, es necesario, es de todo punto indispensable, que desaparezcan como por encanto, pues en las oficinas públicas debe reflejar moralidad administrativa y no primar la voluntad del empleado ensoberbecido que se cree aparentar autoritarismo, siendo así que él está obligado a ser honesto y cumplir estrictamente con los deberes a su cargo.

Incansables como somos en la buena propaganda, no se nos ha de encontrar transidos en todo aquello que responda a introducir honorabilidad, desechando de lleno la protección, el favoritismo y las cosas entre cortinas. Por eso es que pedimos y creemos no será en vano, que la Comisión Departamental de Instrucción Primaria, no consentirá que a su sombra, el abandono y dejadez del señor Inspector siga haciendo camino, ni tampoco que descolen los privilegios que tanto han dado que hablar en la localidad.

A LA CULTA Sociedad Coloniense

Señor Redactor de
 EL DEPARTAMENTO
 Don Julio C. Badin

Muy señor mío:

Cuando formé la resolución de llevar a efecto un concierto, con la Banda de que era director, mas con el objeto de

recompensar a mis músicos, que con el de dar una velada musical, no pensé, ó mejor dicho, no abrigaba la esperanza de ser correspondido en la forma que se ha pronunciado el público coloniense, en el concierto efectuado el Domingo.

Digo que no pensaba en ello, por que en primer lugar las dificultades con que tropezó desde el primer momento, me hacia suponer un mal éxito en el resultado del concierto, viniendo a confirmar mi suposición varios hechos, que callo por razones de delicadeza personal.

Sin embargo, ante la prueba recibida por el público, que considero sensato y justo, mi corazón agradecido, olvida las decepciones sufridas en los primeros momentos, para recordar con agradecimiento profundo, la deferencia del público que asistió al concierto, dándome una prueba, no diré de justicia a mis consideraciones de maestro, pero si, de aprecio, tal vez inmerecido, a mi humilde persona.

La atención recibida por parte de la población de la Colonia, me hace lamentar profundamente, la disolución de la Banda, de lo que me acuso culpable, hasta cierto punto, y lo lamento por que, ante la demostración del público, me renuncia impuesta por mi dignidad, aparece como obra de un corazón ingrato.

Nunca crey lo declaro para descargo de la conciencia que mi renuncia diera por resultado final la disolución de la Banda, sabiendo que hay muchos, pero muchos que pueden ocupar mi puesto; y es atendiendo a esto que pensé que mis superiores no darian importancia alguna a este hecho.

Pero ya que la disolución de la Banda es un hecho consumado y desde que lo hecho, hecho está y no puede deshacerse sirvame esta declaración, de escusa, ante el público, que tan clara prueba de simpatía acaba de darme.

Vd. señor Redactor, sirvase hacer público, mi agradecimiento hacia la culta población coloniense, declarándole, al propio tiempo, que apesar de trocar mi lira por la espada, quedo como siempre dispuesto a prestar mis servicios en el divino arte, siempre que crea necesario y se relacione con cualquier acto que reporte una obra piadosa ó una de interés para esta población.

De Vd. como siempre S. S. S.

AQUILES GUINTOSI.

El Hotel 'Esperanza'

Los nuevos propietarios del Hotel «Esperanza», señores Gatti y Beltramini, en el deseo de plantear un establecimiento a la altura de los mas afamados en la capital, —no contentos con todas las mejoras que llevan introducidas, solicitaron a Montevideo se les mandase un cocinero de primer orden,

llegando éste en la presente semana.

Pumpeo Marziale que así se llama este profesor del arte culinario y que ha prestado sus servicios en casa de uno que fue primer magistrado de la República Oriental, hoy es el que tiene a su cargo en el Hotel «Esperanza» agradar con delicados platos el gusto del mas exigente gastrónomo que allí concurre.

Por lo pronto presentará en este día, como debut, un soberbio almuerzo en el que abundarán exquisitos postres elaborados por él. Quedan pues, invitados los que deseen dar fé de la gran nombradía que viene precedido el señor Marziale.

MULTA BIEN APLICADA

En la gira que verificó por el Departamento, el Revisor de Tabacos, ciudadano don Torcuato Arroyo, sorprendió al comerciante don Magin Martínez Criado, establecido en San Juan, vendiendo tabaco sin las estampillas correspondientes, decomisándole dos latas y aplicándole la multa de cien pesos, cuya multa no se ha efectuado sin embargo de llevar transcurrido mas de un mes que el Revisor dió cuenta a la Administración de Rentas.

Como la multa no puede ser mejor aplicada, esperamos que se haga efectiva a la brevedad posible.

PERMANENTE

AL SEÑOR MINISTRO DE FOMENTO

Hace algun tiempo venimos pidiendo a la Oficina de Inspección de Instrucción Pública, publique sus cuentas dando a conocer como y en que invierte los dineros que recauda.

Como el jefe de esa repartición se muestra sordo y como toda oficina receptora tiene obligación de no ocultar sus actos, es la razón por la que llamamos la atención del señor Ministro de Fomento, Dr. Pena, a fin de que por intermedio de la Dirección General de Instrucción Pública, obligue al Inspector del ramo en este Departamento, dé a la publicidad mensualmente las cuentas de dicha repartición a su cargo.

Interin esta formalidad no se llene, mantendremos en nuestro periódico la presente permanente.

UN ANTIGUO SERVIDOR

Hemos tenido el honor de ser visitados en nuestra Redacción por el señor Nicolás Recarte, antiguo vecino y habiendo en la jurisdicción del Carmelo.

El señor Recarte es uno de los que sirvió a órdenes del benemérito General Rivera, llegando a ser ascendido al grado de Teniente.

Sentimos no darle publicidad á ciertos rasgos heroicos cometidos por el señor Recarte, en razon de habernos dañado á entender el noble anciano no estar conforme en ello; así que nos concretamos tan solo á decir:

Loor al antiguo servidor de la buena causa.

ECOS DEL DIA

De regreso

Llega hoy de Montevideo por la vía terrestre, nuestro digno Jefe Político, Coronel don Andrés A. Vera.

Que sea bienvenido el pundonoroso militar.

Exportacion de trigo

Desde el primero del corriente mes, se han embarcado por nuestra Aduana y con destino á Montevideo, 13,985 sacos conteniendo 1,055,985 kilogramos de trigo.

No deja de ser un buen puchito.

Que prospere

El día 14 del corriente, apareció en la villa del Rosario "El Deber", siendo su Director don Joaquín C. Sanchez.

Al saludar al colega y correligionario, dejando establecido el canje, hacemos votos por que tenga larga y próspera vida.

Se ausentó

Después de haber hecho una visita á sus hijos, regresó para Montevideo el Jueves en el vapor "Comercio", la distinguida señora Emilia Ruiz, madre del señor Oficial 1º de la Gefatura Política.

Que haya llegado con felicidad tan apreciable matrona, son nuestros deseos.

Sesion

El jueves celebró sesion la Comision de Instruccion Primaria Departamental, habiendo nombrado las sub-comisiones del Departamento.

Gravemente enferma

Encuentrase gravemente enferma de pulmonia doble, la esposa de nuestro particular amigo don Miguel Gimenez.

Hacemos votos por la mejoría de tan apreciable madre de familia.

Aprontarse

Dentro de pocos dias visitará á esta ciudad, una excelente Compañía de Zarzuela, la que procede de Mercedes.

Pueden ir aprontandose los aficionados al canto y buena música.

Felicidad

Después de haber pasado quince dias de paseo en esta ciudad, ausentóse para el pintoresco pueblito del Real de San Carlos, punto de su residencia, la simpática señorita Herminita Torterolo.

El que estas líneas escribe se congratula en desearle haya tenido un viaje feliz.

Buen viaje

El jueves salieron para Montevideo en el vapor "Comercio", nuestros correligionarios y amigos, el Teniente don Carlos Ferran y Sub-Teniente Gubitosi.

Desearnos hayan tenido un buen viaje y que regresen pronto esos buenos amigos.

Estudio fotográfico

Hemos visitado el estudio fotográfico que recientemente han establecido en esta ciudad en la calle 18 de Julio, los señores Gutierrez y Ca. no pudiendo menos que encomiar los trabajos practicados por tan aventajados fotógrafos.

El retrato que mas nos llamó la atención, es el de nuestro Jefe Político, Coronel Vera, obra verdaderamente artística, pues un trabajo al óleo como aquel y con el parecido que reúne, difícilmente se ve, lo que prueba la importancia del estudio perteneciente á los señores que nos ocupa y que en obsequio al verdadero mérito, los recomendamos al público coloniense.

Bautista Etchegoyen

Ha sido nuestro huésped por algunos dias, el comerciante don Bautista Etchegoyen, establecido en el Departamento de Soriano, habiendo partido hoy en

el vapor Comercio con destino á Fray Bentos.

Al saludar al distinguido amigo, deseamosle tenga un feliz viaje.

Mal olor

Nos está pareciendo que nuestro vaticinio aparecido en el número anterior, va tomando mal olor.

Por ahora no decimos mas nada, los acontecimientos se encargarán de presentar á EL DEPARTAMENTO como el único de los órganos de publicidad en el país que dió la voz de alarma.

Policiales

Ha salido en Comision para La Sierra, el señor Oficial 2º de la Gefatura Política.

Fueron puestos en libertad por orden del señor Juez de Paz de la 1ª. seccion, los prevenidos Arnoldo Garcia, Salvador Pizarro, Felix Bravo y Diego Larrea.

Han sido puestos en libertad los encausados Lorenzo Saiz y Juan Peretta.

Se ha distribuido el presupuesto de la Gefatura Política, correspondiente al mes de Abril.

Saló con destino al Carmelo, el señor Comisario de Ordenes é Inspector de Policías.

Partió para su seccion, el Comisario de Conchillas don Ramon G. Cuitiño, quien habia bajado á esta ciudad por asuntos de servicio.

Ha solicitado matrícula de abastecedor, el señor Pedro Magne.

La Gefatura Política, ha concedido permiso á los señores Ramon Tisnés y Ramon Badell, para jugar una carrera en el día de hoy, en la casa de comercio del primero, situada en el Miguelete. La apuesta es de treinta pesos.

Tambien se ha concedido permiso á los señores Ramon Zamora y Gregorio Rocha para jugar una carrera el día 25 del corriente, en la casa de comercio de don Tomás Crespo, situada en el Miguelete.

En el "Pantanos" 9ª. seccion policial, fué herido Pastor Gonzalez, de un tiro de escopeta, por su hermano Gregorio.

Encontrándose éste cargando dicha arma, al bajar el gatillo después de colocado el fulminante, tuvo la desgracia de que se escapara el tiro, el que fué á herir casualmente á Gregorio que se encontraba cerca de él.

La herida es de carácter grave, segun lo manifiesta el certificado médico expedido por el Dr. Olivera, del Rosario, quien reconoció en el acto al herido.

La Amarilla

De nuestro corresponsal telegráfico de Montevideo, recibimos el siguiente mensaje:

Ha celebrado ayer tarde sesion extraordinaria el Consejo Nacional de Higiene, para ocuparse de cuestion sanitaria.

Probablemente en vista de no haberse producido nuevos casos sospechosos en Buenos Aires, el Consejo propuso al gobierno la suspension de observaciones sanitarias impuesta á procedencias bonaerenses y de La Plata, dejando subsistente desinfeccion de buques y equipajes de pasajeros.

Es de esperarse que el gobierno procederá de acuerdo con la opinion del Consejo Nacional.

Corresponsal.

AVISOS

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 18 del mes de Junio del año 1899 á las tres de la tarde, á petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio Don FORTUNATO AQUINO (hijo), de 33 años de edad, de estado soltero, de profesion agricultor, de nacionalidad Oriental, nacido en la Costa del General, domiciliado en la Laguna de los Patos, hijo

legítimo de don Fortunato Aquino, de 68 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado casado, de profesion propietario, domiciliado en la Costa del General y de doña Mauricia Leguizamo, de 62 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado casada, domiciliada en la Costa del General, y Doña MARIA LUISA BETELÚ, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesion labores de sexo, de nacionalidad Oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en esta ciudad, hija legítima de don Francisco Betelú, de 63 años de edad, de estado casado, de nacionalidad Española, de profesion comisionista, domiciliado en esta ciudad y de doña Josefa Joaquina Louisa, de 53 años de edad, de nacionalidad Española, de estado casada, domiciliada en esta ciudad.

En fé de lo cual intimo á los que supieran de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA
Oficial del E. Civil.

EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 16 del mes de Junio del año 1899 á las dos de la tarde, á petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio Don NASARENO MARELLI, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesion jornalero, de nacionalidad Italiano, nacido en San Genesio, provincia de Maccaratta, domiciliado en el Real de San Carlos, hijo legítimo de don Nicolás Marelli, de 49 años de edad, de nacionalidad Italiano, de estado viudo de profesion agricultor, domiciliado en San Genesio, y de doña Carolina Biondi, fallecida, y doña ANA METILDE BASIO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesion labores de sexo, de nacionalidad Italiana, nacida en Tabernetti, domiciliada en el Real de San Carlos, hija legítima de don Francisco Basio, de 45 años de edad, de estado casado de nacionalidad Italiano, de profesion agricultor, domiciliado en el Real de San Carlos y de doña Francisca Chibarranda, de 44 años de edad, de nacionalidad Italiana, de estado casada, domiciliada en el Real de San Carlos.

En fé de lo cual intimo á los que supieran de algun impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA
Oficial del E. Civil

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don SANTIAGO GILOMEN, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Junio 7 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público.

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don MELCHOR LACAZE, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Junio 8 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público.

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de los cónyuges don José Maria Martinez y doña Isabel Gonzalez, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Junio 7 de 1899

RAMON BARBOT
Escribano Público

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de los cónyuges don Pedro Hegul y doña Gracia na Darquet y del hijo de estos don Juan Hegul, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

cio.—Por estos fundamentos, y atento á lo solicitado por la parte del Sindicato y el Sr. Agente Fiscal.—Fallo; declarando fraudulenta la quiebra del fallido Nicolás Martinez, remitiendo en consecuencia el respectivo testimonio al Sr. Juez Ldo del Orimen en turno.—Minelli.—Lo provoyó y firmó etc. etc. Ramon Barbot Escribano Público.

Colonia, Mayo 27 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público

EDICTO

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en el juicio sobre nombramiento de curador á la incapaz Susana Nat ter, se ha dictado el auto del tenor siguiente:—Colonia, Abril 18 de 1899.—Vistos:—De conformidad con el Sr. Agente Fiscal y atento á que los bienes de la incapaz pueden encontrarse en oposicion con los llamados á la curatela legítima, nómbrase Curador interino de dicha incapaz, á don Alberto Mendez, previa su aceptacion jurada, previniéndosele al Curador nombrado que debe procurar los medios para aliviar la condicion de la incapaz y su restablecimiento, de acuerdo con el dictamen facultativo de fi; y arreglado los intereses de la incapaz, con las psumas llamadas á la curaduría legítima, nómbrase el Curador propietario.—Aceptado el cargo, por el Curador nombrado interinamente, hágase las publicaciones respectivas, y expídase el testimonio de este decreto para que pueda acreditar su presen cia en los casos ocurientes. Y firmase expediente separado con testimonio del dictamen en pericial, el acta precedente, la vista del Agente Fiscal y el decreto recaído.—Minelli.—Lo provoyó y firmó etc. etc.—Ramon Barbot, Escribano Público.—En consecuencia y de acuerdo con lo dispuesto por el Arto 890 del Código Civil, se hace la presente publicacion.

Colonia, Mayo 10 de 1899.

RAMON BARBOT
Escribano Público.

ALMONEDA

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público que en los autos sucesorios de don Bernardino Cassanello, se vá á proceder á la venta en pública almoneda el día diez y siete de Junio próximo, de dos á cuatro de la tarde y en las puertas de este Juzgado,—de un terreno y edificio en el construido, situado en esta ciudad y compuesto de doce metros ocho cientos ochenta y cinco mil metros de frente al Sur sobre la calle Rivalavia, por treinta y cuatro metros treinta y seis centímetros que por formar esquina, son tambien de frente al Oeste sobre la calle Florida; cuyo terreno con sus edificios, cercos y demás mejoras que contiene ha sido tasado en la cantidad de dos mil trescientos sesenta y dos pesos veinte y ocho centésimos. Se previene que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de la tasacion y que el mejor postor deberá consignar en el acto de la almoneda, la cantidad de cien pesos, á los efectos del Arto. 919 del Cod. de P. Civil.

Colonia, Mayo 27 de 1899

RAMON BARBOT
Escribano Público

Alfredo Arti

AFINADOR Y COMPOSITOR DE PIANOS
de la casa de LUIS ESTEVE de Mnn
tevideo

Habiendo llegado á esta ciudad, ofrezco sus servicios profesionales al público, á precios sumamente módicos.

Se encarga de comprar pianos usados en cualquier estado que estén.

Todo trabajo será garantido.

ACAROINA

Atencion Estancieros y agricultores;—este nuevo sarnifugo es lo mejor y mas económico descubierto hasta hoy, cura la sarna, lombriz, garrapata, heridas, llagas, manqueras, mal de vasos gusanos y todo cuanto se refiera á animales dañinos, aun cuando sea en árboles etc.

Los testimonios que dá el Prospecto con mas de ciento cincuenta firmas de respetables hacendados, acreditan su bondad.

Se vende en casa de

SANTIAGO FERNANDEZ

Vicente Lazz Ferre

Se encarga de toda clase de comistones,
mediante un precio reducido.

COLONIA

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de los cónyuges don Pedro Hegul y doña Gracia na Darquet y del hijo de estos don Juan Hegul, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

GRANJA

SAN ANTONIO

— D E —

RAMON BARBOT

NO MAS DROGAS

Siendo necesario stirpar una vez por todas la introduccion en el país y especialmente en este Departamento de vinos adulterados con los que se viene engañando al público con perjuicio de la salud pública, hago saber a mis favorecedores, que este establecimiento a resuelto poner los precios de sus vinos a año a precios que estén al alcance de todos, no omitiendo sacrificios a fin de que los consumidores puedan saborear sus caldos a precios sin competencia.

Al efecto habre sus ventos a los precios siguientes al por mayor:

Vinos mescla Borgoña, Nebiolo, Arriague Vidiella

012 cents. litro

Mescla Arriague Vidiella

010 id. id.

SE GARANTE LA PUREZA DE LOS VINOS

NO HAY ARTIFICIO

EL ENCARGADO

CAFE Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESION BELTRAMMI

FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espedio salen como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se le encomiende.—Especialidad en el café como tambien en vovidas finas, extranjeras y del país. CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

30

MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como tambien carbón. Colonia, Mayo 25 de 1898.

GANADO FLOR

Hay para vender mil novillos criollos de cuatro años, de buen cuerpo y en buen estado y quinientas vacas de cuatro años arriba.

Dicho ganado se encuentra en el campo de la sucesion Navajas, situado en el paso de la Arena, San Salvador

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Los interesados podrán entenderse en ese campo con Hilario Leon, y en Fray—Bentos con

Arturo W. Landó.

JUAN DEFRANQUI
ESCRIBANO PÚBLICO

Ofrece sus servicios profesionales,—calle General Flores N°. 117.

COLONIA

CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendarseiscientas hectáreas con pobaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baque y Ca

CALLE SAN JOSÉ N°. 20
COLONIA

TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

COLONIA

PROCURADORES
MEDICOS Y REMATADORES

ELIAS SALORIO

PROCURADOR DEFENSOR

Calle Montevideo N°. 71

Colonia

BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

JUAN M. SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

CARMETO.

JOSEPOU CARDONER

MEDICO CIRUJANO

Consulta de 1 a 5 p. m.

CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO

Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corrador y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO
MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó

MONTEVIDEO

A V I S O

ESTANCIA

“ Casa Blanca ”

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espini-
llo y tala.

DEPÓSITO DE CARBÓN

Este Establecimiento se compromete a entregar 7000 carradas de leña anualmente. Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad des de un kilo en adelante. Dirigirse a Carlos E. Druillet 279 Calle 25 de Mayo 279.

...nieren con derechos a ellas, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.
Colonia, Abril 15 de 1899.
RAMON BARBOT
Escribano Público

E D I C T O

Disposicion del señor Juez Letrado de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, en saber al público la apertura de la sucesion de Ana Maria Bancho de Vescovi, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.
Colonia, Abril 21 de 1899.
RAMON BARBOT
Escribano Público.

Capones Invernados

Se venden 200 hasta 600 capones invernados, flor, propios como para el abasto. El que se interese puede dirigirse a la casa de comercio que perteneció a Bernardino Nuñez, situada en el Miguelete, que encontrará con quien tratar.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Participamos al comercio y al público, que con fecha de hoy hemos disuelto de comun acuerdo la Sociedad que en el ramo de Almacen de Comestibles y Bebidas, giraba en esta plaza, bajo la razon social de Sommaruga y Daiqui, quedando a cargo del Activo y Pasivo el señor don Carlos Sommaruga.

Colonia, Abril 30 de 1899.

LUIS DAIQUI

CARLOS SOMMARUGA.

Nueva Carrera de Diligencia
ENTRE COLONIA Y ROSARIO

Empresa

LAINATI Y SARAVIA

Esta diligencia sale todos los dias para el Rosario.

Agente en esta ciudad Restaurant del Ruso y en el Rosario Santiago Saravia.

MANUEL CARBAJAL
CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general
ESCRITORIO DE VICTORICA Y Ca.

18 DE JULIO 373
MONTEVIDEO

BARBERIA ORIENTAL

DE
CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitan, como tambien cuenta con los instrumentos mas modernos para extraer muelas.

Centro Ganadero

18 DE JULIO, Núms. 373 y 375
VENTA PERMANENTE DE
REPRODUCTORES

ALEJANDRO VICTORICA Y G.
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.
Teléfonos: "La Uruguaya" núm.
"La Cooperativa" núm.

ADVERTENCIAS

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director. Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político ó general, serán gratuitas, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones reciben hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario cobrase toda clase de trabajos tipográficos, siendo

IMPRESA

DE

"EL DEPARTAMENTO"

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicia do que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelas fúnebres, invitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

TIENDA ALMACEN Y FERRETERIA DE FRANCISCO A CUTINELLA

En esta antigua casa, existe un grande y variado surtido en artículos de Tienda Almacén, Ferreteria, Talabarteria e instrumentos de labranza.

PRECIOS SUMAMENTE EQUITATIVOS
GENERAL FLORES ESQUINA Y TUZAINGO
Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPANIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio de café y billar despacho de bebidas extranjeras y del país.

SASTRERIA

"LA PROTECTORA"

DIRIJIDA POR EL AFAMADO
CORTADOR, DON
JUAN CASSATTI

Única casa en la Colonia que hace trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimios, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.

Precios, y corte en los trajes, sin competencia

La casa mejor surtida en San Juan

DE
DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, zapateria, talabarteria etc. etc.

La casa se encarga de mandar a domicilio cualquier pedido que se le haga, garantizando puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del día y de la noche.

LORENZO HERNANDEZ

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE CARBALLO

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO

REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º

Colonia

PANADERIA DEL SOL DE

Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acreditado por las excelentes harinas con que elabora el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender a cualquier pedido que se le encomiende de campaña. CALLE Y TUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA

DE

ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumeria Extraccion de muelas.

ROSARIO

CALLE MONTEVIDEO

DE

"EL ÁGUILA"

DE

AQUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, recibidas de la gran Confiteria de "El Telegrafo" situada en Montevideo

Cuenta tambien con bebidas extranjeras de las fábricas mas acreditadas del mundo, las que se expenden a precios sumamente módicos que no admiten competencia con el comercio de esta plaza.

El Café y Confiteria de "El Aguila" posee lujosas bajillas para atender un esmerado servicio a banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

Y

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Cerrito N.º 118—

Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas

DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente planteada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña a la altura de las demás en su género establecidas en Montevideo, disponiendo de un depósito de jabón y velas.

Ventas a plazo.

DIOJENES T. PRADO

—REMATADOR PUBLICO PATENTADO—

COLONIA

HOTEL PIARRÉS

DE

PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel "Piarrés", situado en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene cómodas habitaciones para hombres solos y familias, contando asimismo con carruajes para alquiler.

Los pasajeros encontrarán un esmerado servicio de comedor, llevándose tambien viandas a domicilio y aceptándose pensionistas, a un módico precio.

"SPERIA TOSCANI"

DE

JOSÉ BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre medida, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calzado sólido y elegante. Como las ventas son al contado, el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

"LOS AMIGOS"

ALMACEN
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL FLORES COLONIA

Almacen de Milano

DE

BALTASAR FAVERIO

Única casa en su ramo que expende en Colonia, artículos de comestibles y bebidas de primera calidad y a precios equitativos.

GRAN TIENDA Y ALMACEN

La casa mas importante de las establecidas en campaña, se encuentra situada en Piedras Blancas, de propiedad de Guillermo Kelland, en la que existe permanentemente un gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, instrumentos de labranza y maderas para construcción de cercos.